

## فضل الحضارة العربية الإسلامية وتأثيرها في الفكر الغربي

### The virtue of Arab-Islamic civilization and its impact on Western thought

الباحثة: خديجة رتبية<sup>١</sup>

<sup>١</sup> كلية العلوم الاجتماعية . جامعة الجزائر 02 أبو القاسم سعد الله - الجزائر.

#### الملخص:

الحضارة العربية الإسلامية مفخرة حقيقة مبنية على أسس ومبادئ جليلة مستوحاة من الإسلام، لها الفضل على العالم ككل شرقاً وغرباً، فبصمتها شملت جميع المستويات (علمياً، اجتماعياً، اقتصادياً...) ما يعكس قوّة أصالتها وقيمة وعراقتها، فهي تحتل مكانة رفيعة بين الحضارات الكبرى التي ظهرت في تاريخ البشرية، وتعتبر أطولهم عمراً، وأعظمهم أثراً.

ونظراً لخصائص الحضارة الإسلامية ومميزاتها التي كان لها تأثير واضح على العالم الغربي بشكل خاص، وفضل لا يمكن تجاهله أو إنكاره، بالرغم من التحفظ الذي يصاحب ردود الأفعال والعديد من المواقف لدى غالبية الدول الغربية في ذلك، هو أهم ما يسعى إليه هذا البحث مركزاً على الدور الهام الذي ساهمت به الحضارة الإسلامية في بناء الحضارة الغربية والفضل الكبير الذي يرجع لها في تحقيق تقدمها ورقيها ومواكبتها للتطورات العلمية والعملية عموماً، والتأثير فيها من خلال إسهامات علمائها ومفكريها.

الكلمات المفتاحية: فضل الحضارة على الغرب – الحضارة العربية الإسلامية – الفكر الغربي

#### Summary:

The Arab-Islamic civilization is a real pride built on great foundations and principles inspired by Islam. It has a credit for the whole world, east and west, and its mark has included all levels (scientific, social, economic...) which reflects the strength of its originality, values and heritage, as it occupies a high position among the major civilizations that Appeared in human history, and is considered the longest-lived, and the greatest impact.

In view of the characteristics and characteristics of Islamic civilization that had a clear impact on the Western world in particular, and a virtue that cannot be ignored or denied, despite the reservation that accompanies the reactions and many positions of the majority of Western countries in this, is the most important thing that this research seeks, focusing on the role The importance that Islamic civilization contributed to building Western civilization and the great credit that owes to it in achieving its progress and advancement, keeping pace with scientific and practical developments in general, and influencing it through the contributions of its scholars and thinkers.

**Keywords:** the preference of civilization over the West - Arab-Islamic civilization - Western thought

المؤلف المرسل: رتبة خديبر.

المقدمة:

تعتبر الحضارة العربية الإسلامية واحدة من بين الحضارات العريقة في تاريخ الإنسانية، فهي بالدرجة الأولى ذات نزعة إنسانية هادفة، حيث يعد الدين الإسلامي هو جوهرها وعمادها وأساس قيامها، فالإسلام شرف الأمة الإسلامية فكانت خير أمة أخرى للناس. كما حققت الحضارة العربية الإسلامية ازدهارها من خلال تفاعليها الإيجابي مع الحضارات الأخرى، وهو ما جعلها ترتفع في مجالات عديدة، مثل: البناء وال عمران، الفنون والأدب، الزراعة، العلوم، التجارة والصناعة...

الحضارة العربية الإسلامية هي إذن مصدر اعزاز وفخر للمسلمين عموماً والعرب خصوصاً في جميع أنحاء العالم، ولها الفضل الأكبر على العالم الغربي الذي بني نهضته على أنقاضها وهذا من خلال استغلال الفلسفة الإسلامية التي تقوم على رسالة سماوية ترحب بحرية الفكر مع الاستقامة في الدين.

ونظراً للأسس الإسلامية المتينة التي قامت عليها الحضارة الإسلامية وساعدت في ازدهارها ورقيها جعلها مصدر تأثير في الحضارة الغربية والتي لا يمكن أن يجحده إلا مكابر أو غافل، فقد قدمت هذه الأخيرة للغرب زاد نهضتهم التي يتفاخرون بها الآن ويتطاولون على من كان لهم الفضل في ذلك.

ومن هنا تبرز إشكالية البحث وهي:

- ماذا قدمت الحضارة العربية الإسلامية للعالم؟
- ما هي أبرز خصائص ومميزات الحضارة الإسلامية؟
- كيف كان تأثير الحضارة الإسلامية في الغرب؟

وقد قسم البحث إلى مقدمة ومتطلبات تم تناولها كالتالي:

**المطلب الأول: الإطار العام للحضارة العربية الإسلامية**

**الفرع الأول:** الحضارة الإسلامية: ماهيتها، وأهم عوامل تفوقها

**الفرع الثاني:** مقومات الحضارة العربية الإسلامية

**الفرع الثالث:** خصائص الحضارة العربية الإسلامية

**المطلب الثاني:** تأثير الحضارة الإسلامية في الفكر الغربي

**الفرع الأول:** معابر الحضارة الإسلامية إلى أوروبا

**الفرع الثاني:** أثر الحضارة الإسلامية في الحضارة الغربية

**الفرع الثالث:** إسهامات العلماء المسلمين في الحضارة الغربية

**المطلب الأول: الإطار العام للحضارة العربية الإسلامية**

يحسن بنا قبل أن نتكلم في الحضارة بوجه عام، والحضارة الإسلامية بوجه خاص أن نعرف الحضارة، وأن نصور ماهيتها<sup>(1)</sup> ، فالباحثون في التاريخ وعلماء الاجتماع والحضارة لم يتفقوا على تعريف معين للحضارة، وإنما اختلفت تعريفاتهم تبعاً لاختلاف أقطارهم ومذاهبهم، فمنهم من يراها عقيدة وخلقها وسلوك يوفر للإنسان السعادة والرفاهية، ومنهم من يضم إلى ذلك عناصر أخرى من ازدهار اقتصادي، وسبق عمراني، وتقدم صناعي، ونظام اجتماعي وتشريعي. ومنهم من يهدم ذلك كله ويعتبرها الإباحية المطلقة<sup>(2)</sup>.

تعرف الحضارة (بفتح الحاء وبكسرها) فهي . لغةً . الإقامة في الحَضَر، والحضر خلاف البدو، وهي تطلق الآن – اصطلاحاً – على كل ما ينشئه الإنسان في كل ما يتصل بمختلف جوانب نشاطه ونواحيه، عقلاً وخلقاً، مادةً وروحًا، دنياً ودينًا<sup>(3)</sup> فمن الواضح أن لفظ الحضارة مشتق من الحضر، وهم سكان المراكز العمرانية التي تقابلها الكلمة اللاتينية civilization، وذلك كما نصّ عليه ابن منظور فقال: "الحضارة هي الإقامة في

## **فضل الحضارة العربية الإسلامية وتأثيرها في الفكر الغربي**

الحاضر، والحاضرة خلاف البدائية" لكن تطور المعنى بعد ذلك ليشمل ما تستلزمه حياة الإنسان في الحاضر من تطور في الصناعة والعلوم والفنون والقوانين وغير ذلك، وهذا ما جعل ابن خلدون يعرّفها على أنها "أحوال عادلة زائدة على الضروري من أحوال العمران زيادة تتفاوت الرقة، وتتفاوت الأمم في القلة والكثرة تفاوتاً غير منحصر".<sup>(4)</sup>

### **الفرع الأول: الحضارة الإسلامية: ماهيتها، وأهم عوامل تفوقها**

تشير كلمة الحضارة الإسلامية إلى المبادئ التي تضمنها الدين الإسلامي الحنيف، وهي تلك المبادئ التي أرسّل بها الله تعالى رسوله الأمين محمدًا صلى الله عليه وسلم لتنظيم هذا العالم وإصلاحه وقيادته إلى الطريق السليم الذي يوجهه إلى الخير والسعادة وينأى به عن الشر والشقاء، ثم تركها الرسول الكريم إلى الخلفاء الذين جاءوا من بعده لينشروها ما وسعتهم الطاقة في أرجاء العالم<sup>(5)</sup>.

وقد كان للعلماء والمفكرين دوراً هاماً في إرساء معالم الحضارة الإسلامية بالخصوص في العصر الإسلامي أين برزت ملامح التفوق العلمي، الذي حُضي بمجموعة من العوامل المساعدة والتي دفعت به نحو الإزدهار، نذكر أهمها:

أولاً: حرية الرأي العلمي – فلم يتعرض عالم لمحنة بسبب رأيه العلمي.

ثانياً: رعاية الحكام والولاة للعلم والعلماء، وإنفاقهم بسخاء في هذا المجال.

ثالثاً: استعلاء العلماء بعلمهم، وزهدهم في الترف والسلطان.

رابعاً: الاستعداد الذهني مع الصبر والمصابرة والمثابرة حتى أن أعمال العالم منهم من مؤلفاته تعد بالعشرات، في أغلب الأحيان.

### **الفرع الثاني: مقومات الحضارة العربية الإسلامية**

لكل حضارة من الحضارات الإنسانية مقومات فكرية كانت لها بمثابة القوة الدافعة والموجهة لخط سيرها، وقد تعددت مقومات الحضارة الإسلامية التي انتظمت في مجموعة من العناصر لا يمكن حصرها لأنّه قد يطول تقديم تفاصيلها، لهذا نكتفي بذكر أهمها:

1- قامت الحضارة الإسلامية<sup>(7)</sup> على أساس مفهوم الإسلام. وقد أمدّها القرآن بالروح والهدف والضوابط والقوة والتماسك، كما اتسمت بالسماحة والإنسانية والعالمية، وحرصت على حماية حرية غير المسلمين واحترام شعائرهم. وقد ربطت العلم بالدين

والسياسة بالأخلاق، بعيدة عن التعقيد والصراع، لهذا كانت الحضارة الإسلامية جامعة ووسطية لها أساس ثابت مستقبل للمتغيرات.

2- قامت الحضارة الإسلامية<sup>(8)</sup> على أساس الوحدة الإنسانية بين جميع الشعوب، فمن أجل ذلك تألف الإسلام بعد الفتوحات الإسلامية شعوباً متعددة تضمًّا أعرافاً شتّى وأجناساً متباعدة، لكل منها تراثها الحضاري وخبرتها الثقافية العلمية المتنوعة. إذن فهي نتاجاً لشعوب العالم الإسلامي المختلفة دخلت تحت لواء الإسلام وشكّلت بدورها مصدر قوّة جعلت منها نموذجاً فريداً أضاء الدنيا بالعلم والتسامح، بل احتوت كل من يعيش في ظلالها فأبدعت وجدّدت وأضافت وشيدت.

3- قامت الحضارة الإسلامية<sup>(9)</sup> على أساس الانفتاح على الآخرين، حيث أن الشعوب التي دخلت تحت راية الإسلام رافداً وعاماً مهتمةً بعوامل إثراء الحضارة الإنسانية، وأيضاً عامل الانفتاح على حضارات الأمم السابقة والاستفادة منها من أهم رواد الحضارة الإسلامية وعوامل نهضتها، فالانفتاح على الآخرين لم يكن انفتاحاً أعمى، وإنما كان في غالبه وفق قيم ومبادئ المسلمين، وما يقرهُ دينهم الحنيف، فقد إنفتحوا على الحضارة الإغريقية(القوانين)، والفارسية(الأدب والتراتيب الإدارية)، والهنديّة(النحو، الفلسفة، الحساب، الفلك..)، إضافة إلى ذلك فإن ما استفاده المسلمون من الحضارات الأخرى يعدّ مزيّة تحسب لهم وليس عيباً، إذ يعني ذلك تفتح العقل عند المسلم واستعداده لتقبّل ما لدى الآخرين، كما أن الإسهام في مسيرة الإنسانية يبدأ بأخر ما وصل إليه الآخرون.

### الفرع الثالث: خصائص الحضارة العربية الإسلامية

لكل حضارة سمات وخصوصية تتصل بشعب تلك الحضارة ونظرته إلى الحياة وطريقة تفكيره وعاداته وتقاليده ومدى تفاعله مع بيئته، ومن هذا المنطلق نرى في الحضارة العربية الإسلامية عدداً من هذه الخصائص التي نوجزها في<sup>(10)</sup>:

1. **النزعـة العلمـية:** حب العلم وطلبه والتأكيد عليه صفة أساسية في الإسلام وحضارته، فقد ذكر القرآن الكريم العلم ومشتقاته في عدد كبير من الآيات بلغت(780 آية)، أما الأحاديث النبوية التي جاءت بفضل العلم والبحث على طلبه وتکريم أهله، فهي الأخرى كثيرة زخرت بها كتب الحديث وسننه منها قوله صلى الله عليه وسلم في مكانة أهل العلم عند الله سبحانه "أول من يشفع يوم القيمة الأنبياء ثم العلماء ثم الشهداء" وقوله: "من سلك طريقاً يطلب فيه علمًا سهل الله له طريقاً إلى الجنة"، ولما

## **فضل الحضارة العربية الإسلامية وتأثيرها في الفكر الغربي**

كان الإسلام بمصادره التشريعية (القرآن والحديث) قد أكد على العلم وطلبه وفضل أهله، فقد نهج العلماء العرب منهج الرقة والأمانة العلمية واجتناب الخطون والشهمات في المعارف المختلفة، فبدلوا في سبيله أموالهم وراحتهم حتى بلغوا به أعلى المراتب<sup>(11)</sup>.

2. **النزعـة الأخـلـاقـيـة:** تعد الأخـلـاقـيـة السـيـاجـ الـوـاـقـيـ للـحـضـارـةـ الإـسـلامـيـةـ،ـ وهيـ الأـسـاسـ الـذـيـ قـامـتـ عـلـيـهـ،ـ فـمـبـادـئـ الـقـيـمـ وـالـأـخـلـاقـ تـتـدـخـلـ فـيـ كـلـ نـظـمـ الـحـيـاةـ،ـ وـفـيـ مـخـتـلـفـ أـوـجـهـ نـشـاطـهـ سـوـاءـ فـيـ السـلـوـكـ الشـخـصـيـ أوـ الـاجـتمـاعـيـ،ـ وـقـدـ بـعـثـ رـسـولـ إـسـلـامـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ لـيـكـمـ الـأـخـلـاقـ وـيـتـمـمـهـاـ،ـ فـقـدـ قـالـ عـلـيـهـ الصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ "إـنـمـاـ بـعـثـتـ لـأـتـمـمـ مـكـارـمـ الـأـخـلـاقـ"ـ فـيـ الـحـكـمـ،ـ وـفـيـ الـعـلـمـ،ـ وـفـيـ التـشـرـيعـ،ـ وـفـيـ الـحـرـبـ،ـ وـفـيـ الـسـلـمـ،ـ وـفـيـ الـأـسـرـةـ،ـ...ـ رـوـعـيـتـ الـمـبـادـئـ الـأـخـلـاقـيـةـ فـيـ الـحـضـارـةـ إـسـلامـيـةـ تـشـرـيـعاـ وـتـطـبـيـقاـ،ـ حـتـىـ تـرـكـتـ الـحـضـارـةـ إـسـلامـيـةـ آـثـارـاـ تـسـتـحـقـ إـلـعـاجـ وـتـجـعـلـهـ مـنـ بـيـنـ الـحـضـارـاتـ الـتـيـ كـفـلتـ الـإـنـسـانـيـةـ سـعـادـةـ خـالـصـةـ لـاـ يـشـوـهـاـ شـقـاءـ،ـ كـمـاـ أـنـ مـصـدـرـ الـالـتـزـامـ فـيـ الـأـخـلـاقـ إـسـلامـيـةـ إـنـمـاـ هـوـ شـعـورـ إـلـاـنـسـانـ بـمـرـاقـبـةـ اللـهـ تـعـالـىـ لـهـ،ـ أـمـاـ الـأـخـلـقـ الـنـظـرـيـةـ فـإـنـمـاـ هـوـ الـضمـيرـ الـمـجـرـدـ أـوـ الـإـحـسـاسـ بـالـوـاجـبـ<sup>(12)</sup>.

3. **النـزعـةـ السـلـمـيـةـ:** هيـ حـضـارـةـ مـحـبـةـ وـسـلـامـ،ـ فـفيـ ظـلـ السـلـامـ يـكـونـ إـنـشـاءـ وـالتـعـمـيرـ،ـ وـفـيـ ظـلـ السـلـامـ يـأـمـنـ كـلـ فـردـ عـلـىـ نـفـسـهـ وـعـرـضـهـ وـمـالـهـ وـأـهـلـهـ،ـ وـقـدـ أـجـمـعـ الـبـاحـثـوـنـ عـلـىـ أـنـ الـبـلـادـ وـالـأـقـالـيمـ الـتـيـ اـحـتوـتـهـاـ الـدـوـلـةـ إـسـلامـيـةـ وـالـتـيـ تـرـعـرـعـتـ بـيـنـ جـوـانـبـ الـحـضـارـةـ إـسـلامـيـةـ الـعـرـبـيـةـ،ـ نـعـمـتـ تـحـتـ مـظـلـةـ إـسـلامـ بـقـدرـ مـنـ السـلـامـ لـمـ تـعـرـفـهـ فـيـ تـارـيـخـهاـ السـابـقـ،ـ فـقـدـ حـرـصـ إـلـاسـلامـ عـلـىـ التـمـسـكـ بـرـوحـ السـلـامـ الـذـيـ لـاـ يـتـعـارـضـ مـعـ مـصـالـحـ الـمـسـلـمـيـنـ وـهـكـذـاـ سـادـ السـلـامـ رـبـوـعـ الـعـالـمـ إـسـلامـيـ فـالـتـجـارـ وـطـلـابـ الـعـلـمـ وـالـحـجـاجـ قـامـوـاـ بـرـحـلـاتـهـ بـاـنـتـظـامـ فـيـ جـوـ مـنـ الـأـمـنـ وـالـسـلـامـ<sup>(13)</sup>.

4. **النـزعـةـ العـقـلـيـةـ:** إـحـتـلـ الـعـقـلـ مـكـانـتـهـ الـمـتـقدـمـةـ فـيـ إـسـلامـ وـحـضـارـتـهـ بـعـيـدـاـ عـنـ الـعـاطـفـةـ وـالـتـقـلـيدـ،ـ فـقـدـ إـعـتـمـدـ الـمـسـلـمـوـنـ الـعـقـلـ فـيـ اـنـتـاجـهـمـ الـعـلـمـيـةـ الـمـخـلـفـةـ بـمـاـ فـيـهـاـ الـعـلـمـ الـشـرـعـيـةـ،ـ وـحاـولـوـاـ التـوـفـيقـ بـيـنـ الـعـقـلـ وـالـدـينـ،ـ وـمـنـ بـيـنـ الـفـرـقـ الـإـسـلامـيـةـ الـتـيـ اـعـتـمـدـتـ الـعـقـلـ فـيـ كـلـ شـيـءـ وـجـعـلـتـهـ أـسـاسـاـ لـفـلـسـفـهـاـ،ـ هـيـ فـرـقـ الـمـعـتـزـلـةـ الـتـيـ يـصـطـلـحـ عـلـيـهـاـ الـمـدـرـسـةـ الـعـقـلـيـةـ فـيـ إـسـلامـ<sup>(14)</sup>.

وهـذـهـ بـعـضـ مـنـ الـخـصـائـصـ الـتـيـ تـتـفـرـدـ بـهـاـ الـحـضـارـةـ إـسـلامـيـةـ فـتـكـتـسـ طـابـ الـدـيـمـوـمـةـ وـالـاسـتـمـارـ مـنـ مـبـادـيـ الـدـيـنـ إـسـلامـيـ الـحـنـيفـ،ـ لـأـنـهـ نـابـعـ مـنـهـاـ وـلـصـيقـهـ بـهـاـ،ـ وـهـيـ بـذـلـكـ

بمنزلة الجوهر النفيس الذي لا يتبدل ولا يتغير، وإن تبدلت الأحوال وجدت المستجدات.<sup>(15)</sup>

### المطلب الثاني: تأثير الحضارة الإسلامية في الفكر الغربي

جاء الدين الإسلامي بحضارة رائعة فاقت كل الحضارات السابقة وذلك لأثر الدين في كل النواحي الحضارية، فقد ارتكزت الحضارة الإسلامية على أسس ربانية جعلتها قوية ، وبما أن الحضارات القوية في قواعدها وأسسها هي التي تؤثر في الحضارات الأخرى انتشرت الحضارة الإسلامية في كافة أنحاء العالم آنذاك.<sup>(16)</sup>

#### الفرع الأول: معابر الحضارة الإسلامية إلى أوروبا

المعابر التي سلكتها الحضارة الإسلامية في طريقها إلى أوروبا، واجتيازها الفكر الإسلامي بمختلف عناصره الأدبية والعلمية والفلسفية، فهي ثلاثة مراكز رئيسية كبرى:<sup>(17)</sup>

**الحروب الصليبية:** مثلت معبراً هاماً انتقلت عليه الحضارة العربية الإسلامية من بلاد الشام إلى الغرب الأوروبي، وكان عصر الحروب الصليبية بالذات يمتاز بنوع من النضوج الفكري في بلاد المشرق الإسلامي. فقد استفاد الصليبيون من الآداب والعلوم والفنون والطب والأدوية من الحضارة العربية الإسلامية، وقد نقل الصليبيون علوم وطبع المسلمين فتحسنت طبائعهم بعد الخشونة، واستنارت بلادهم بعد أن نقلوا علوم العرب من بلاد الشام إلى الغرب الأوروبي. والتجارة في هذه الفترة كانت على درجة كبيرة من الأهمية لنقل الحضارة الإسلامية إلى الغرب الأوروبي فأصبح التجار الإيطاليون يمثلون الوسيط التجاري بين الشرق والغرب، فنقلوا الكثير من المصطلحات والعمليات الحسابية العربية إلى اللغات الأوروبية والتي لا تزال موجودة في العمليات التجارية الأوروبية.<sup>(18)</sup>

**صقلية:** وهي المعبر الثاني الذي انتقلت منه حضارة الإسلام إلى غرب أوروبا حيث صار للثقافة الإسلامية شأن كبير، وجزيرة صقلية كانت خاضعة في القرن الخامس إلى القرن الثامن من الميلاد لدولة رومانية الشرقية، ثم فتحها العرب فكان لهم تأثير فني على المبني التي وصفت على أنها (عربية – نورماندية) وظهر الطراز العربي في الكنائس وقصور الملوك النورمانديين، وأخرجت صقلية جملة من العلماء والمحدثين، الفقهاء، الأدباء وال فلاسفة. ونتيجة لتفوق المسلمين في شتى القطاعات بدأت آمالهم تغزو الأفاق المجاورة إلى غاية وصولهم إلى جنوب إيطاليا.<sup>(19)</sup>

إسبانيا: من خلال المقارنة بين ما كانت عليه أوروبا قبل دخول الإسلام إسبانيا وما كانت عليه من ظلام وجهل وبين ما أصبحت عليه في القرن الحادي عشر وبعد ذلك، أزدهرت الحضارة العربية الإسلامية ونشرت ثقافتها على العالم كله واقتبسها أبناء الغرب الأوروبي، وهذا صحيح وواضح. فإذا رجعنا إلى القرن التاسع والقرن العاشر من الميلاد حين كانت الحضارة الإسلامية في إسبانيا ساطعة جداً رأينا أن مراكز الثقافة في الغرب كانت أبداً يسكنها سيدات متوجهات يفخرن بهن لا يقرؤن، ودامت همجية أوروبا زمناً طويلاً ولم تعرف ميل إلى العلم إلا في القرن الحادي عشر والقرن الثاني عشر من الميلاد، وذلك حين ظهر فيها أناس رأوا أن يرفعوا أكفان الجهل الثقيل عنهم فولوا وجوههم شطر العرب والمسلمين الذين كانوا أئمة وحدهم.<sup>(20)</sup>

بالإضافة إلى كل ما سبق ذكره ترجع الأسباب الحقيقة لوصول الحضارة الإسلامية إلى العديد من دول العالم لصلات القديمة والعريقة بين العرب والهنود، الصين، إفريقيا،..

#### الفرع الثاني: أثر الحضارة الإسلامية في الحضارة الغربية

إذا كان تأثير العرب في الشرق واضحًا في الدين واللغة والفنون على وجه الخصوص، فإن تأثيره في الغرب واضح في العلوم والأداب والأخلاق. ولا يمكن إدراك أهمية تأثير العرب في الغرب إلا بتصور حال أوروبا حينما أدخل العرب حضارتهم إليها، فإذا رجعنا إلى القرن التاسع والقرن العاشر للميلاد لم يكن في العالم بلاد يمكن الدراسة فيها غير الأندلس العربية بالإضافة إلى الشرق الإسلامي<sup>(21)</sup>

يقول العالم الغربي (رينيه جينو): "إن الحضارة الإسلامية قد أسيء فهمها، إذ إن معظم الأوروبيين لا يقدرون أهمية تأثير تلك الحضارة عليهم تقديرًا كافياً، ولا طبيعة استعارتهم منها، بل يذهب البعض بعيداً إلى درجة الإغفال الكامل لها. ويعود السبب في ذلك إلى التاريخ الذي تعلموه بعد أن زارت حقائقه. فهم لا يمنحو أي اعتبار للثقافة الإسلامية إلا بتحفظ، وهم أكثر اعتماداً على تشويهها عند كل فرصة"<sup>(22)</sup>، وسنستعرض فيما يلي بعض أهم المجالات التي كان للحضارة الإسلامية الفضل الكبير في التأثير على الغرب وسبيلاً في تقدمه الحضاري.

**1. الحياة العلمية:** تعتبر من المجالات الأكثر أهمية وتأثير والتي سنتناولها بشكل

مقتضب لتفادي التوسيع والإطالة في تفاصيلها، فهي تضم العديد من العلوم:

**أ. الطب والصيدلة:** اعتبر المسلمون بالطب عنابة فائقة، وترجموا للعربية أهم الكتب الطبية لليونانيين، ولكن لم يقنعوا بما وجدوه فيها من معلومات وإنما عدّلوها وصححوها، وأضافوا إليها وكتبوا أبواباً جديدة في الطب والصيدلة لم يسبقهم إليها إنسان<sup>(23)</sup>.

**ب. الكيمياء:** كان جابر بن حيان أول كيميائي مسلم وأول من انتقل تأثير علومه إلى أوروبا عن طريق الترجمة إلى اللاتينية، ودام نفوذه العلمي في أوروبا مدة طويلة مع مجموعة أخرى من الكيميائيين المسلمين الذين لو ما وصلوا إليه من اكتشافات في مختبراتهم، لما استطاع الغرب التوصل إليه.<sup>(24)</sup>

**ت. الفيزياء:** ظلت آثار الحضارة الإسلامية في أوروبا واضحة حتى القرن السابع عشر من الميلاد، فيعود الفضل لعلماء مسلمين في تأسيس نظريات بالغة الأهمية لاختزارات غيرت مجرى الحياة البشرية بوجه عام، مثل: النظارة، الكاميرا، المناظير الفلكية، المجاهر المخبرية..<sup>(25)</sup>

**ج. الرياضيات:** نهض المسلمون بالرياضيات نهضة علميةً عظيمة، وبنوا فيها معارفهم على أساس من علوم اليونانيين والهنود، ثم تقدّموا بها فأضافوا إلى معلومات اليونانيين الكثير من النظريات التي لم يعفها الغرب من قبل. ابتكر علم الحساب أو الجبر.<sup>(26)</sup> بالإضافة للعديد من العلوم التي تفوق فيها المسلمين والتي يطول شرحها، مثل: علم الفلك، الجغرافيا، الفلسفة، الجيولوجيا، الأدب..

**2. الحياة الثقافية:** وتضم الفنون والعمارة الإسلامية التي تعتبر أكثر ما تركه العرب وتأثر الغرب به حتى يومنا هذا بكافة طرزها الساسانية الفارسية، والسامرائية العراقية وغيرها من طرز الفنون والعمارة التي عمل المسلمون على ترقيتها وتطويرها وصبغها بالصبغة العربية الإسلامية بكل ما فيها من فن دقيق وجمال رائع يسحر الناظر إليه) قصور، نافورات مرصعو بالذهب والحجارة الكريمة، الفسيفساء، الأقواس، المآذن،

## فضل الحضارة العربية الإسلامية وتأثيرها في الفكر الغربي

القباب، الزخرفة، الخط العربي، الموسيقى...) وكان المسجد أهم ما تمثل فيه العمارة العربية<sup>(27)</sup>

**3. الحياة السياسية:** كان لاتصال الطلاب الغربيين بالمدارس الإسلامية في الأندلس وغيرها أثر كبير في نقل مجموعة من الأحكام التشريعية إلى لغتهم، ولم تكن أوروبا في ذلك الحين على نظام متقن ولا قوانين عادلة، فقد كان العالم القديم والوسط ينكر الشعب حقه في الإشراف على أعمال حكامه، فالحاكم هو السيد المطلق يتصرف كما يشاء (إقامة الحروب، استباحة الحقوق،...) وظل الأمر كذلك حتى قامت الحضارة الإسلامية وأعلنت مبادئها (الكرامة، الأمانة، التزاهة، احترام العهود، الوفاء بالعهود..)، فالحضارة الإسلامية حظيت بنظم ووظائف ومراسيم تطورت إلى درجة رفيعة من الدقة والتنسيق، ومن أهمها واكثرها شمولاً: الخلافة، الإمارة الوزارة، الدواوين، القضاء، الجيش..<sup>(28)</sup>

**4. الحياة الاقتصادية:** تميزت الحضارة الإسلامية اقتصادياً بدور تجاري بحري وبري نشط وحيوي بين أقاليم العلم شرقاً وغرباً، وتطورت زراعتها وصناعتها وأساطيلها وطرقها وتغورها لتلبية احتياجات هذا النظام الاقتصادي. فكان نظام منفتح ومحرك رافق إزدهاره العصر الأموي والعباسي، وبلغ ذروته التي يمكن اعتبارها ايديولوجياً النظام الإسلامي وتفاعل آفاقه الحضارية الإنسانية<sup>(30)</sup>، فالتجارة انتعشت مع الفتوحات الإسلامية وانتقلت إلى كافة دول العالم عن طريق ما سمي ببحر العرب، فكان يتوجب العبور عبر: الخليج العربي، بلاد اليمن، البحر الأحمر، أما الصناعة فقد كانت رائدة في صناعة السفن التي طورت تصميمها بما يليق باستخدامها(سلع خفيفة أو ثقيلة) ثم السفن الحربية، والزراعة عرفت تطوراً في المجتمع الإسلامي خاصة بما يتعلق باستخدام وسائل الري وتحقيق إمكانية نقل الزراعة المدارية من طقس حار إلى رطب في نفس الوقت.

**5. الحياة الاجتماعية:** كان للمجتمع العربي الإسلامي سمات واضحة، ومميزات أثرت أثراً العظيم في حياة الغرب وحضارتهم، فقد كان يسودهم الإخاء والتسامح، وكانوا يتسمون بالحلم، والأدب والوقار، والرضا بما قسم الله من حظوظ في الدنيا، فكان حقاً

مجتمعًا هائلاً مطمئن<sup>(31)</sup>، ولا مراء في أن أثر المسلمين في الحياة الاجتماعية الأوروبية واضحة، فكان لها الفضل الكبير في تغيير صفات وطابع الغربيين الذين كانوا يمتازون بالهمجية والوحشية، وتناظرهم الاجتماعي إلى التطبع بالتسامح وروح العدل والإنصاف والتعايش في جو من الأمان والسلام.

### الفرع الثالث: إسهامات العلماء المسلمين في الحضارة الغربية

يعود فضل العلم وعلوم المسلمين على الحضارة الأوروبية للعديد من العلماء المبدعين، والذي ظهر أثر أعمالهم في مجالات عدّة تاركين بصماتهم العلمية الخالدة في مجموعة من المؤلفات والمصطلحات والأسماء التي لم يستطع عامل الزمن إزالتها أو طمسها.

ونذكر بعض إسهامات هؤلاء العلماء على سبيل المثال لا الحصر، مع الحفاظ على المكانة العلمية للذين لم يتم التطرق إليهم بالتفصيل أو التقليل من أهميّتهم وهم كثُر (الفرابي، ابن البيطار، الخوارزمي، البيروني، ابن بطوطة، الرazi...). فقد أبدع وتميز كل واحد منهم في مجال تخصصه وأفاد البشرية جمّعاً في الشرق والغرب.

1- **جابر بن حيان رائد الكيمياء:** جابر بن حيان بن عبد الله الأزدي هو أحد أعلام العلم المسلمين، لم تكن الكيمياء قبله علمًا قائماً على التجربة العلمية بل كانت نوعاً من الصناعة يتناقلها الناس بلا تجربة أو مشاهدة، لهذا سمي جابر بن حيان برائد الكيمياء وارتبط اسمه في الشرق والغرب بأول من وضع الكيمياء على أساس علمية وأصبحت الجامعات الأوروبية في مطلع هضبته لا تعتمد على مراجع في علم الكيمياء غير كتب جابر بن حيان<sup>(32)</sup>. فكان تأثيره في الفكر الغربي بارزاً كيف لا وهو حجر الأساس لعلم الكيمياء.

2- **ابن سينا رائد الطب:** هو أبو الحسين بن عبد الله بن الحسن بن علي بن سينا الحكيم المشهور أمره، المقدور قدره، تعلم الكثير من العلوم كالفقه، المنطق، الهندسة، الطبيعة، الفلسفة، الطب وغيرها. وبرز ابن سينا في الطب وتعهد المرضى وانفتح عليه من أبواب المعالجات المقيدة من التجربة مالا يوصف وهو ما حمل الأطباء أنفسهم على أن يقصدوه ليستفيدوا منه. وقد كان من أشهر الأطباء الذين أنجمهم

## فضل الحضارة العربية الإسلامية وتأثيرها في الفكر الغربي

العالم وهو معروف في أوروبا باسم "أفسينا" حيث ترك أثراً في الفكر الغربي وأصبح المرجع العالمي في الطب واستخدمت أعماله ومؤلفاته أساس لتعليم في الجامعات الأوروبية، أشهر كتبه: قانون الطب، كتاب الشفاء في الطب... وغيرها<sup>(33)</sup>

-3- ابن رشد رائد الفلسفة: هو أبو الوليد محمد بن محمد بن رشد قاضي قضاة الأندلس وأشهر فلاسفة الإسلام، هو فيلسوف الأندلس الأكبر، وهو أعظم من شرح فلسفة أرسطو. وفي أحضان فلسفته بلغت فلسفة أرسطو رشدنا، وعلى يديه خلصت من شوائب الخلط الذي وقع فيه من سبقه من فلاسفة المسلمين، وعلى شروحه الفلسفية بني الأوروبيون فلسفتهم في القرون الوسطى، وأثرت فلسفته وآراءه في التطور الفكري في غرب أوروبا. أشهر مؤلفاته: كتاب التحصيل، بداية المجهد ونهاية المقتضى.<sup>(34)</sup>

-4- ابن الهيثم رائد الفيزياء (رائد الضوء): أبو علي الحسن بن الحسن بن الهيثم وهو أحد علماء الطبيعة (الفيزياء) المسلمين، دأب على تحصيل العلوم الفلسفية والطبية والفلكلية...وعنى بتلخيصها وشرحها، ثم ألف فيها العديد من الكتب والرسائل. وتدل كتاباته على استقلاله الفكري فقد أخذ بالاستقراء والمشاهدة والاستنتاج مما وضعه في مقدمة علماء الطبيعة النظرية (نظريات في الأ بصار وقوس قزح، انعكاس الضوء.. وأقر علماء الغرب المحدثون على أن المسلمين تفوقوا تفوقاً باهراً في ميدان الفيزياء وبخاصة: العدسات، البصريات، الصوت، المغناطيسية.. ونال لقب رائد الفيزياء بجدارة، من أهم مؤلفاته: المناظر<sup>(35)</sup> الذي ورد فيه المعادلة من الدرجة الرابعة حول انعكاس الضوء، وترك ثروة علمية حقيقة لا تزال آثارها وتأثيراتها في الفكر الغربي لحدّ اليوم.

وهنا يمكننا أن نستخلص بأن للحضارة العربية الإسلامية فضل كبير على الفكر الغربي الذي بني حضارته على أنقاض الحضارة الإسلامية التي لاقت ازدهار ونجاح لا مثيل له في القرن الثامن إلى غاية القرن الخامس عشر، وقد بلغت ذروتها العلمية وسطع نور علمائها وأفضالهم ما بين القرن التاسع والقرن الثاني عشر أو ما يسمى بالعصر الذهبي الإسلامي، كل هذا التميّز كون هذه الحضارة:

### الباحثة: خديجة رتبة

- انبثقت عن الإسلام وأخذت الكثير من السنة النبوية الشريفة، إذ يعتبران الروح المقدسة لها .
- تأسست على: التوحيد، العلم، العدل.
- حققت الازدهار بالاهتمام الواسع بالعلم والتعليم فأبدعت وتميزت وانفردت في العديد من المجالات: العمارة، الفنون، الكتابة، الاختراعات، الزخرفة،...
- اتسمت بالسماحة وعدم التعصب الديني، والدعوة للأخوة بالروح الإسلامية.
- اتسمت بالانفتاح على جميع حضارات العالم السابقة وبالتالي أضافت وأبدعت وتألقت في البناء الحضاري.

**الهوامش**

- 1- توفيق يوسف الواعي، الحضارة الإسلامية مقارنة بالحضارة الغربية، دار الوفاء للنشر، ط 1، 1988، ص:15.
- 2- توفيق يوسف الواعي، المرجع نفسه، ص:25.
- 3- محمد محمد حسين، الإسلام والحضارة الغربية، دار الفرقان، 1975، ص ص: 5-6.
- 4- راغب السرجاني، ماذا قدم المسلمون للعالم، مؤسسة إقرأ للنشر، ط 2، القاهرة- مصر، 2009، ص:4.
- 5- أحمد علي الملا، أثر العلماء المسلمين في الحضارة الأوروبية، دار الفكر، دمشق- سوريا، ط 2، 1981، ص:15.
- 6- أحمد علي الملا، المرجع نفسه، ص: 116.
- 7- أنور الجندي، الحضارة في مفهوم الإسلام، دار الأنصار، القاهرة- مصر، دون ذكر السنة، ص: 8.
- 8- راغب السرجاني، مرجع سبق ذكره، ص ص:41-45.
- 9- راغب السرجاني، المرجع نفسه، ص ص: 46-48.
- 10- سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون، دراسات في تاريخ الحضارة الإسلامية العربية، دار المعرفة الجامعية، القاهرة - مصر، 1996، ص ص: 32-33.
- 11- عبد الحسين مهدي الرحيم، تاريخ الحضارة العربية الإسلامية، الجامعة المفتوحة: 1995، ص ص: 39-40.
- 12- راغب السرجاني، مرجع سبق ذكره، ص ص:60-61.
- 13- سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون، مرجع سبق ذكره، ص: 17.
- 14- عبد الحسين مهدي الرحيم، مرجع سبق ذكره: ص ص: 40-41.
- 15- راغب السرجاني، مرجع سبق ذكره، ص: 61.
- 16- عبد العزيز عبد المطلب السيد، أثر الحضارة الإسلامية على الشرق والغرب، دار العلم والإيمان، ط 1، 2014، ص: 77.
- 17- أحمد علي الملا، مرجع سبق ذكره، ص: 119.
- 18- عبد العزيز عبد المطلب السيد، مرجع سبق ذكره، ص ص:82-83.
- 19- أحمد علي الملا، مرجع سبق ذكره، ص ص: 120-123.
- 20- عبد العزيز عبد المطلب السيد، مرجع سبق ذكره، ص ص:85-86

- 21- محمد أبو حسان، دور الحضارة العربية الإسلامية في تكوين الحضارة الغربية، مطبعة السفير، عمان-الأردن، 2009، ص:23.
- 22- محمد أبو حسان، المرجع نفسه، ص: 26.
- 23- سيد عبد الماجد الغوري، أثر الحضارة الإسلامية في الغرب، بحث مقدم في مؤتمر المعاني الحضارية في الإسلام، المملكة العربية السعودية، 2019، ص:11.
- 24- خالد بن سليمان الخويطر، جهود العلماء المسلمين في تقدم الحضارة الإنسانية، الرياض-المملكة العربية السعودية، مكتبة الملك فهد الوطنية للنشر، ط1، 2004، ص:313.
- 25- خالد بن سليمان الخويطر، المرجع نفسه: ص:317.
- 26- سيد عبد الماجد الغوري، مرجع سبق ذكره، ص:16.
- 27- عبد العزيز عبد المطلب السيد، مرجع سبق ذكره، ص ص:134- 135.
- 28- مصطفى السباعي، من روائع حضارتنا، دار الوراق، ط1، 1999، ص ص:90-92.
- 29- إسماعيل أحمد ياغي، أثر الحضارة الإسلامية في الغرب، العبيكان للنشر، الرياض-المملكة العربية السعودية، ط1، 1997، ص: 48.
- 30- برهان زريق، الحضارة العربية الإسلامية، دمشق- سوريا، ط1، 2016، ص ص:283- 284.
- 31- أبو زيد شلبي، تاريخ الحضارة الإسلامية والفكر الإسلامي، مكتبة وهبة، القاهرة- مصر، 2012، ص: 235.
- 32- إسماعيل أحمد ياغي، مرجع سبق ذكره، ص:73.
- 33- أبو زيد شلبي، مرجع سبق ذكره، ص ص:298- 299.
- 34- أبو زيد شلبي، نفس المرجع، ص ص:303- 304.
- 35- إسماعيل أحمد ياغي، مرجع سبق ذكره، ص ص: 76- 77.

**المراجع**

- 1- توفيق يوسف الواي، الحضارة الإسلامية مقارنة بالحضارة الغربية، دار الوفاء للنشر، ط 1، 1988.
- 2- محمد محمد حسين، الإسلام والحضارة الغربية، دار الفرقان، 1975.
- 3- راغب السرجاني، ماذا قدم المسلمون للعالم، مؤسسة إقرأ للنشر، ط 2، القاهرة- مصر، 2009.
- 4- أحمد علي الملا، أثر العلماء المسلمين في الحضارة الأوروبية، دار الفكر، دمشق- سوريا، ط 2، 1981.
- 5- أنور الجندي، الحضارة في مفهوم الإسلام، دار الأنصار، القاهرة- مصر، دون ذكر السنة.
- 6- سعيد عبد الفتاح عاشور وأخرون، دراسات في تاريخ الحضارة الإسلامية العربية، دار المعرفة الجامعية، القاهرة - مصر، 1996.
- 7- عبد الحسين مهدي الرحيم، تاريخ الحضارة العربية الإسلامية، الجامعة المفتوحة: 1995.
- 8- عبد العزيز عبد المطلب السيد، أثر الحضارة الإسلامية على الشرق والغرب، دار العلم والإيمان، ط 1، 2014.
- 9- محمد أبو حسان، دور الحضارة العربية الإسلامية في تكوين الحضارة الغربية، مطبعة السفير، عمان-الأردن، 2009.
- 10- سيد عبد الماجد الغوري، أثر الحضارة الإسلامية في الغرب، بحث مقدم في مؤتمر المعاني الحضارية في الإسلام، المملكة العربية السعودية، 2019.
- 11- خالد بن سليمان الخويطر، جهود العلماء المسلمين في تقدم الحضارة الإنسانية، الرياض-المملكة العربية السعودية، مكتبة الملك فهد الوطنية للنشر، ط 1، 2004.
- 12- مصطفى السباعي، من روائع حضارتنا، دار الوراق، ط 1، 1999.
- 13- إسماعيل أحمد ياغي، أثر الحضارة الإسلامية في الغرب، العبيكان للنشر، الرياض-المملكة العربية السعودية، ط 1، 1997.
- 14- برهان زريق، الحضارة العربية الإسلامية، دمشق- سوريا، ط 1، 2016.
- 15- أبو زيد شلبي، تاريخ الحضارة الإسلامية والفكر الإسلامي، مكتبة وهبة، القاهرة- مصر.